

1.

Iubirea Domnului față de Israel

¹ Profecie. Cuvântul Domnului către Israel prin Malahia.

² „Vă iubesc, zice Domnul, iar voi spuneți: «Cum ne iubești? Oare nu este Esau fratele lui Iacob – oracolul Domnului – și [spui]: «L-am iubit pe Iacob

³ și l-am urât pe Esau; am pus să fie munții lui o devastare, iar proprietatea lui [am dat-o] șacalilor pustiului».

⁴ Dacă Edom ar zice: «Suntem distruși, dar ne vom întoarce și vom reclădi ruinele», așa spune Domnul Sabaot: «Ei vor reclădi, și eu vor dărâma. Îi vor numi <Teritoriu al nelegiuirii și popor pe care Domnul s-a indignat pentru totdeauna> ».

⁵ Ochii voștri vor vedea și veți zice: «Domnul s-a mărit peste teritoriul lui Israel»”.

Reproșuri adresate preoților

⁶ „Fiul îl cinstește pe tatăl, iar sclavul, pe stăpânul său. Dacă eu sunt tată, unde este cinstirea mea, și dacă sunt Domn, unde este teama de mine? Domnul Sabaot vă vorbește vouă, preoților care disprețuiți numele meu și spuneți: «Cum am disprețuit numele tău?».

⁷ Voi aduceți la altarul meu pâine profanată și spuneți: «Cum te-am profanat?». Atunci când spuneți: «Masa Domnului este de disprețuit».

⁸ Când aduceți un [animal] orb ca să fie jertfit, oare nu este rău? Și când aduceți unul șchiop sau bolnav, nu este oare rău? Încearcă să i le duci guvernatorului tău! Oare îi va plăcea de tine și-ți va ridica fața?” – oracolul Domnului Sabaot.

⁹ „Acum, îmbunați fața Domnului ca să se îndure de noi! Din cauza mâinilor voastre este aceasta: oare își va ridica fața spre voi?” – spune Domnul Sabaot.

¹⁰ „Cine dintre voi va închide porțile și nu veți aprinde altarul meu degeaba? Nu am plăcere de voi – spune Domnul Sabaot – și ofranda din mâinile voastre nu-mi place.

¹¹ Căci de la răsăritul soarelui până la apus, mare este numele meu între neamuri și în orice loc se va aduce tămâie și ofrandă curată, căci mare este numele meu între neamuri”, spune Domnul Sabaot.

¹² „Dar voi îl profanați când spuneți: «Masa Domnului este profanată, iar rodul ei și mâncarea ei sunt de disprețuit»

¹³ Voi spuneți: «Ce chin!» și o faceți din plictiseală”, zice Domnul Sabaot. Aduceți ce este furat, șchiop și bolnav și le aduceți ca ofrandă: oare să-mi placă acestea din mâinile voastre?”, zice Domnul.

¹⁴ „Blestemat cel care înșală: are în turma lui un [animal] de parte bărbătească și face vot, dar jertfește Domnului ceea ce este stricat. Căci mare rege sunt eu – spune Domnul Sabaot – și numele meu este înfricoșător printre neamuri”.

2.

¹ Acum, pentru voi, preoților, este această poruncă.

² Dacă nu veți asculta, dacă nu veți pune la inimă să dați glorie numelui meu – zice Domnul Sabaot – voi trimite împotriva voastră blestemul și voi blestema binecuvântările voastre, ba chiar le-am blestemat, pentru că nu este nimeni între voi care să pună la inimă.

³ Iată, voi mostra descendența voastră
și voi împrăști excremente pe fețele voastre,
excrementele sărbătorilor voastre,
și veți fi luați împreună cu ele.

⁴ Veți cunoaște că eu am trimis la voi această poruncă,
pentru ca alianța mea să fie cu Levi –

spune Domnul Sabaot.

⁵ Alianța mea cu el este una vie și de pace.

I-am dat lui teamă și el s-a temut
și a tremurat în fața numelui meu.

⁶ Legea adevărului era în gura lui
și nelegiuire nu s-a găsit pe buzele sale;
în pace și în dreptate umbla cu mine
și pe mulți i-a întors de la nelegiuire.

⁷ Căci buzele preotului păzesc știința
și ei caută legea din gura lui.
Pentru că el este un mesager al Domnului Sabaot.

⁸ Dar voi v-ați îndepărtat de la cale
și mulți s-au poticnit de lege;
ați distrus alianța cu Levi –
zice Domnul Sabaot.

⁹ De aceea, și eu v-am făcut să fiți niște disprețuiți
și niște zdrobiți pentru tot poporul,
pentru că nu ați păzit căile mele
și v-ați înălțat fața împotriva legii.

Căsătorii mixte și divorțuri

¹⁰ Oare nu este un singur tată pentru noi toți? Oare nu un singur Dumnezeu ne-a creat? De ce ne trădăm unul pe celălalt, profanând alianța părinților noștri?

¹¹ Iuda a trădat și a săvârșit un lucru abominabil împotriva lui Israel și a Ierusalimului, căci Iuda a profanat ce este sfânt al Domnului și pe care el îl iubește și a devenit soțul fiicei unui dumnezeu străin.

¹² Domnul îl va nimici pe cel care o face, pe cel care se ridică și răspunde din corturile lui Iacob și pe cel care aduce ofrandă pentru Domnul Sabaot.

¹³ Acest al doilea lucru îl mai faceți: acoperiți cu lacrimi altarul Domnului, cu plâns și suspine, încât el nu se mai îndreaptă spre ofrandă ca s-o primească cu plăcere din mâna voastră.

¹⁴ Voi spuneți: „De ce?”. Pentru că Domnul este martor între tine și soția tinereții tale, pe care ai trădat-o, deși ea este tovarășa ta și soția legământului tău.

¹⁵ Oare nu a făcut unul singur și restul duhului îi aparține? Cine este singurul care caută descendență de la Dumnezeu? Păziți-vă în duhul vostru și n-o trădați pe femeia tinereții voastre!

¹⁶ Căci eu îl urăsc pe cel care trimite [femeia] – spune Domnul Dumnezeu lui Israel – și pe cel care-și acoperă cu violență haina – zice Domnul Sabaot. Păziți-vă în duhul vostru și nu trădați!

¹⁷ Voi îl chinuiți pe Domnul prin cuvintele voastre și totuși spuneți: «Cum îl chinuim?». Când spuneți că «oricine face răul este bun în ochii Domnului și de ei îi place» sau «Unde este Dumnezeu judecării?».

3.

Ziua Domnului

¹ Iată, îl trimite pe mesagerul meu; el va îndrepta calea înaintea mea. Va intra dintr-odată în templul său Domnul pe care voi îl căutați, mesagerul alianței pe care voi îl doriți. Iată vine, zice Domnul Sabaot.

² Cine va putea suporta ziua venirii lui? Cine va putea sta când se va arăta el? Căci el va fi ca focul celui care topește și ca

leșia celui care spală.

³ Va ședea precum cel care topește și îi curăță pe fiii lui Levi și-i va rafina ca pe aur și pe argint. Ei îi vor aduce Domnului ofrandă după dreptate.

⁴ Îi va plăcea Domnului ofranda lui Iuda și a Ierusalimului ca în zilele de odinioară, ca în anii de mai înainte.

⁵ Mă voi apropia de voi pentru judecată ca un martor grăbit împotriva vrăjitorilor, împotriva adulterilor și împotriva celor care jură fals, împotriva celor care-i oprimă pe cei tocmiți, pe văduvă și pe orfan, pe cei care înclină [judecata] străinului și nu se tem de mine, spune Domnul Sabaot.

Zeciuiala pentru templu

⁶ Căci eu sunt Domnul și nu mă schimb, iar voi sunteți fiii lui Iacob și nu ați dispărut.

⁷ Din zilele părinților voștri, v-ați îndepărtat de hotărârile mele și nu le-ați păzit. Întoarceți-vă la mine, și eu mă voi întoarce la voi, zice Domnul Sabaot.

Dar voi ziceți: „Cum să ne întoarcem?”.

⁸ Poate oare un om să-l înșele pe Dumnezeu?

Voi mă înșelați și spuneți:

„Cum te înșelăm?”.

În zeciuială și în darul ridicat.

⁹ Voi sunteți blestemați și pe mine mă înșelați, voi, neamul întreg!

¹⁰ Aduceți toată zeciuiala în casa vistieriei

și vor fi provizii în casa mea!

Puneți-mă la încercare prin aceasta, spune Domnul Sabaot.

Dacă nu voi deschide pentru voi stăvilarele cerului

și voi revărsa pentru voi binecuvântare din belșug.

¹¹ Îi voi reproșa, pentru voi, celui care mănâncă

și nu va nimici roadele pământului vostru

și nu va face să fie neroditoare vița-de-vie de pe câmpia voastră,

zice Domnul Sabaot.

¹² Toate neamurile vă vor numi fericiți,

căci veți deveni o țară a plăcerii,

zice Domnul Sabaot.

Triumful celor drepti în Ziua Domnului

¹³ V-ați întărit cuvintele împotriva mea, spune Domnul, iar voi ziceți: „Ce am vorbit împotriva ta?”.

¹⁴ Voi ziceți: „Degeaba îl slujim pe Dumnezeu! Ce câștig că păzim ceea ce este de păzit al său și că umblăm jelind înaintea Domnului Sabaot?”

¹⁵ Acum, noi îi socotim fericiți pe cei mândri; ba chiar se consolidează cei care săvârșesc răzvrătire; mai mult, îl încearcă pe Dumnezeu și totuși scapă”.

¹⁶ Atunci, cei care se tem de Domnul vor vorbi unul cu altul. Domnul a fost atent, a auzit și a fost scrisă o carte de aducere-

aminte înaintea lui pentru cei care se tem de Domnul și se gândesc la numele lui.

¹⁷ Ei vor fi ai mei, spune Domnul Sabaot, în ziua în care îi voi face proprietatea mea. Voi avea milă de ei așa cum un om are milă de fiul său care îl slujește.

¹⁸ Vă veți întoarce și veți vedea [deosebirea] dintre cel drept și cel răzvrătit, dintre cel care-l slujește pe Dumnezeu și cel care nu-l slujește.

¹⁹ Căci, iată, vine ziua care va arde ca un cuptor și toți cei mândri și cei care săvârșesc nelegiuire vor fi ca pleava. Îi va arde ziua care vine, zice Domnul Sabaot, încât nu va rămâne din ei nici rădăcină, nici ramură.

²⁰ Dar pentru voi, cei care vă temeți de numele meu, va străluci soarele dreptății, iar vindecarea va [veni] pe aripile sale. Veți ieși și veți sălta ca vițeeii în grajd.

²¹ Îi veți călca în picioare pe cei nelegiuiți și ei vor fi ca praful sub tălpile picioarelor voastre în ziua în care eu o voi face, zice Domnul Sabaot.

Apendice

²² Amintiți-vă de legea lui Moise, slujitorul meu, pe care i-am poruncit-o pe Horeb pentru tot Israelul: hotărâri și judecăți.

²³ Iată, îl voi trimite la voi pe Ilie, profetul, înainte de a veni ziua Domnului cea mare și înfricoșătoare.

²⁴ El va face să se întoarcă inima părinților față de copii și inima copiilor față de părinți, ca să nu vin și să lovesc țara cu distrugere.